

المرجعية الدينية في شعر العصر المملوكي

Religious authority in the Mamluk era

م.م. رندة فاضل كرجي نصيف

M. M. Randa Fadhil Karji

كلية العلوم الاسلامية/ الجامعة العراقية

College of Islamic Sciences/Iraqi University

د. بلقيس خلف روح سامان

Dr. Balqis Khalaf Ruwaih

كلية التربية/الجامعة المستنصرية

College of Education/Al - Mustansiriya University

المخلص

يروم هذا البحث لدراسة المرجعية الدينية في الشعر المملوكي إذ شكّل المصدر الثقافي الديني مصدراً إلهامياً لشعراء هذا العصر، فقد عبروا عن قضاياهم وتجاربهم الخاصة والعامة، فالنص القرآني ساعد على إثراء دلالة النص المملوكي وتكثيفها. وبما أن أغلب شعراء هذا العصر من الفقهاء وعلماء الدين فقد عد النص الديني ركيزة مهمة من ركائز الشعر المملوكي، وقد تجلّى هذا المرجع في معظم أغراض الشعر المملوكي. وكان المرجع الديني المباشر هو الطاغي في أرضية الشعر المملوكي، ونعني به توظيف النص القرآني من دون تغيير.

Abstract:

This research aims to study the religious reference in Mamluk poetry, as the cultural source formed an inspirational source for the poetry of this era. They expressed their own issues and experiences, and the Qur'anic text helped to make important contributions to Mamluk texts and intensify them.

Since most poets of this era were jurists and religious scholars, religious texts were considered a crucial pillar of Mamluk poetry, and this influence was evident in most of its themes. The direct religious reference was dominant in Mamluk poetry, meaning the unaltered use of Quranic verse.

المرجعية الدينية

توطئة:

وتعني المرجعية الديني هي نصوص دينية مختارة من الشعراء عن طريق الاقتباس أو التضمين من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف، وللمرجعية الدينية أثر واضح في تكوين الثقافة الشعرية لدى الشعراء العصر المملوكي، لذلك نستطيع ان نقول ان ((المرجعيات الدينية مصدر مهم من مصادر الالهام الشعري والبوح الشعري عند معظم الشعراء، وحين يحسن الشاعر توظيف هذه المرجعية على نحو جيد فإنه يوفر لنصه الشعري ديمومة أكثر وسعة انتشار أكثر وتداول اعلى عن جمهور القراء، ويعزز من قوة شعره من الناحية الفنية والدلالية))^(١).

وبما أن معظم شعراء العصر المملوكي هم من العلماء والفقهاء، فإن هذه الثقافة برزت بصورة أوسع من العصور السابقة، ناهيك عن أن شعراء العصر المملوكي عاشوا فترات عصيبة من حروب وحصار، فنجد ان شعراء هذا العصر وظفوا المرجع الديني بوصفه أداة تعبيرية تسهم في التخفيف من حدة الأزمة النفسية والعاطفية في تجربتهم الشعرية.

وتحمل المرجعية الدينية في طياتها قداسة الفكر، وسمو المنطق، وجمال الأسلوب، وانطلاق الخيال في أجواء من السكينة والطمأنينة، مما يتيح للشعراء التعميق في جوهر هذا المعتقد على تنوع مشاربهم وتعدد رؤاهم. ولهذا يعد القرآن الكريم أولى منابع الدينية التي ينهل منها الشعراء هذا العصر في صياغة قصائدهم الإبداعية، كما كان للحديث الشريف بصفته المصدر الثاني والامتداد للقرآن الكريم، حضور بارز في تشكيل رؤاهم الشعرية وصورهم التعبيرية.

وقد كان القرآن الكريم النصيب الأوفر من هذا التوظيف. إذ يعد القرآن الكريم منذ نزوله وحتى اليوم مصدراً رئيسياً للاستدلال الثقافي والفكري في المجتمعات الإسلامية و(القرآن الكريم، كلام الباري الذي ترفع وتجلّى عن كلام البشر في جميع أنماطه ونواحيه لا يجاريه أي كلام، فهو الذي إن أوجز كان كافياً، وأن أكثر كان مذكراً، وأن أوماً كان مقنعاً)^(٢). ويظل القرآن الكريم المرجعية

(١) توظيف المرجعيات الثقافية في شعر محمد مردان، محمد جواد علي، دار ضفاف للنشر ومنشورات الاختلاف ودار الامان، الرباط المغرب، ٢٠١٣: ٢٨.

(٢) أثر القرآن الكريم في الشعر الاندلسي عصر الطوائف والمرابطين، هادي طالب العجيلي، ط ١، الدار المنهجية للنشر

الثقافية العليا الذي نظم حياة الأمم، وأصبح محط أنظار المفكرين في مختلف التيارات يؤولون آياته بحسب منهجهم وعقيدتهم لتتماشى مع سياق حياتهم وأيدولوجياتهم ف((هذا الكتاب العظيم أن حوّل أدب اللغة العربية إلى أدب عالمي يخوض في مشاكل الحياة والجماعة وينظم أمورها الدينية والدينيوية، فارتقى الأدب العربي رقياً لم يكن يحلم به العرب واتسعت آفاقه))^(١). وقد ادرك القدماء أهمية ان يحفظ الكاتب والشاعر القرآن الكريم والحديث النبوي والاشعار المتميزة، حيث ان اتساع المدخر المعرفي يعزز قدرتهما على الابداع واتقان الصنعة الأدبية. وذلك لأن ((التصوير الشعري يجسد المعنى الذهني، والحالة النفسية، وعن الحادث المحسوس، والمشهد المنظور، وعن النموذج الإنساني والطبيعة البشرية ثم يرتقي بالصورة التي يرسمها يمنحها الحياة الشاخصة، أو الحركة المتجددة))^(٢).

وقد نال القرآن الكريم منزلة سامية في الشعر العصر المملوكي فالشعراء _ كما قلنا سابقا_ جلهم من الفقهاء والقضاة والعلماء حفظوا القرآن الكريم وتدبروا معانيه ووظفوه في شعرهم ونثرهم وقد تجلّى ذلك في العديد من القصائد التي استلهمت الاقتباس القرآني بصورة مباشرة، يتجلى التوظيف المباشر للنصوص القرآنية في سياق الشعر بعدة صور، إما بإدراج الآية الكريمة كاملة ضمن بنية البيت الشعري، لا سيما إن كانت قصيرة المبنى أو قد يتمثل في اقتباس جزء من الآية يعمل بمثابة إشارة دالة على المضمون الكلي للآية الأصلية. وقد يقوم الشاعر بنقل الآيات القرآنية كاملة في قصيدته، وفقاً لرؤيته الفنية في سياق عمله الأدبي، كقول بهاء الدين زهير(ت٦٥٦هـ)^(٣):

كَلَامُكَ فِيهِ وَحَدُّهُ لِي كِفَايَةٌ كَأَنَّ صُخُورًا مِنْهُ تُقَدِّفُ فِي سَمْعِي
سَأَدْعُو عَلَى الْجُرْدِ الْجِيَادِ لِأَنَّهَا سَرَتْ فَأَتَتْ بِي وَادِيًا غَيْرَ ذِي زَرْعٍ
فالشاعر في البيت الثاني وظف قوله تعالى: ((رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ . . .))، فالشاعر استعمل الآية القرآنية الكريمة بألفاظها، لكنه عبر بها عكس تعبير القرآن الكريم،

والتوزيع، عمان - الاردن، ٢٠٢٠م: ٢٣.

(١) ينظر: الفن ومذاهبه في النثر العربي، شوقي ضيف، ط ١٠، دار المعارف - مصر، ١٩٨٦م: ٣٦.

(٢) ينظر: التصوير الفني في القرآن، سيد قطب إبراهيم حسين الشاذلي (ت١٣٨٦هـ)، دار الشروق، بيروت - لبنان، د. ت: ٣٦.

(٣) ديوان بهاء الدين زهير، دار صادر ودار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٦٤م: ١٩٤.

فالنبي ابراهيم عندما أسكن زوجته السيدة هاجر وابنه اسماعيل (عليهم السلام) في هذا الوادي الذي دب الحياة فيه بقدمهم، لكن مكان الشاعر تحول إلى مكان معاد بسبب جارتها التي تسمعه الكلام الجارح طول مدة مكوثه. فالشاعر عمد إلى إعادة إنتاج جو القصص القرآني ضمن السياق الذي يخدم البناء الشكلي والدلالة التي يرمي إليها الشاعر في كل توظيف^(١). لذا يعد التصوير الشعري أداة فاعلة في نقل الأحداث وتجسيد التجارب الإبداعية، حيث استلهم الشعراء من القرآن الكريم تقنيات القص والتشكيل الصوري، مما اضفى على نصوصهم عمقاً وجمالاً.

ويستمد شمس الدين الكوفي (ت ٦٧٥هـ) ألفاظه ومعانيه من الثقافة القرآنية، إذ يقول^(٢):
وتأسفت حين شاهدت اعماً لي (وَلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ)^(٣)
إذ لا مفر من الأعمال المشينة التي يرتكبها الانسان.

ويقول في نص آخر متعجباً من برودة وصفاء حمام المستنصرية في عصره^(٤):
ولو أن أيوب في عصرنا قد مسه بالأذى البارد
لجاء إلينا فحمامنا (شرباً ومغتسل ببارد)
استعان الشاعر بالآية الكريمة: ((هُذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ))^(٥).

ومنه قول التلعفري (ت ٦٧٥هـ) ماحاً: الرجز
إذا انتصبت للخطوب راشقاً كالصقل ماضي العزم محمود الأثر
أعدتها وهي على أعقابها ناكسة تبصر منك ما بهر
إذا انثنت من خوفه قائلة أين المفر قال كلاً لا وزر
فالشاعر وظف الأبيتين الكريمتين من سورة القيامة ((يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُ، كَلَّا لَا وَزَرَ))^(٦)؛ لتشكيل الصورة الاستعارية، فالخطوب خائفة لا مفر لها من الممدوح المتسم

(١) ينظر: أثر التراث في الشعر العراقي الحديث، د. علي حداد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦م: ٨٣
(٢) ديوان شمس الدين الكوفي (ت ٦٧٥هـ) جمع وتحقيق د. ناظم رشيد شيخو، ط ١، دار الضياء للنشر والتوزيع، عمان_الأردن، ٢٠٠٦م: ٤٧.

(٣) سورة ص: آية ٣.

(٤) ديوان شمس الدين الكوفي: ٣٥.

(٥) سورة ص: آية ٤٢.

(٦) سورة القيامة: الآيتان ١٠ - ١١.

بشجاعته الفائقة.

وتبرز المرجعية الدينية في شعر ابو الحسين الجزار^(١)، و توظيفه العميق للمعاني الاسلامية ببراعة في معظم الاغراض الشعرية التي تناولها الشاعر في شعره، حيث يظهر التأثير القرآني جلياً في نصوصه الشعرية عبر المواطن التي استلهم فيها هذا الاسلوب بشكل مكثف، كقوله^(٢):

أرى الإسكندريّة ذات حُسنٍ بديعٍ ما عليه من مزيدٍ
حَلَّتْ بظاهرٍ منها كأنِّي حَلَلْتُ هناك جنّاتِ الخلودِ
فلا بئراً مُعَطَّلَةً وكم قد رأيتُ هناك من قصرٍ مشيدٍ

نرى المرجعية الدينية في البيت الثالث مقتبس؛ إذ اقتبست ألفاظه من قوله تعالى: ((فكأين من قرية أهلكناها وهي ظالمة فهي خاوية على عروشها وبئر معطلة وقصر مشيد))^(٣)، تستلهم هذه الايات أسلوباً مديحياً وصفيّاً، يهدف الى تجسيد الاسكندرية كفضاء جمالي متكامل الأبعاد، وهو ما يتناسب مع مستهل قصيدته إذ استهلها بالتركيز على فرادة جمال الإسكندرية الذي لا يضاهي، مما يرسخ فكرة المدح المطلق للمدينة، ثم ينتقل ابن الجزار الى صورة تشبيهية ذات بعد روحي، إذ ربط بين وجوده في المدينة وبين دخوله جنات الخلود، يضيفي هذا التشبيه على مدينة الاسكندرية طابعاً من القداسة والنقاء، ثم يقابل الشاعر التباين الضمني من خلال ذكر غياب البئر المعطلة الذي يرمز الى الخراب، وهذا تأكيد على ان المكان امتلاء بالحياة والعمران، يختم ابن الجزار النص بوصف المظاهر الحضارية التي كانت بارزة والتي تمثلت بالقصور المشيدة التي تحمل فخامة التاريخ العريق ف((إن استدعاء الرافد الديني المتعالي في الخطاب الشعري العربي، يشير إلى بعد تداولي خاص لهذا الخطاب، لما لهذا الرافد من اثر في نفس المتلقي العربي على مر التاريخ واشتراك هذه الخطابات مع هذا الرافد في المعنى، يعطي هذه الخطابات - بالضرورة - معنى متعالياً أيضاً))^(٤).

(١) أبو الحسين يحيى بن عبد العظيم بن يحيى بن محمد بن علي الجزار المصري، الشاعر عربي ولد بمدينة الفسطاط في سنة (٥٦٠١هـ)، وتوفي الشاعر سنة (٦٧٩هـ)، ينظر: فوات الوفيات والذيل عليها، تأليف: ابن شاعر الكتبي (ت ٧٦٤هـ)، تحقيق إحسان عباس، دار صادر بيروت، د. ت: ٢٧٨/٤.

(٢) شعر أبي الحسين الجزار المصري (ت ٦٧٩هـ)، جمع وتحقيق د. أحمد عبد المجيد، محمد خليفة، ط ١، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٦م: ١٠٦.

(٣) سورة الحج: الآية ٤٥.

(٤) لسانيات الخطاب وانساق الثقافة، د. عبد الفتاح أحمد يوسف، ط ١، الدار العربية للعلوم ناشرون - بيروت، ٢٠١٠م:

ومن الشعراء الذين وظفوا النص القرآني الكريم ابن قرناص الحموي (ت ٦٨٧هـ)، إذ يقول راثياً^(١):

إِنَّ الَّذِينَ تَرَحَّلُوا نَزَلُوا بِعَيْنٍ سَاهِرَةٍ
أَنْزَلَتْهُمْ فِي مُقْلَتِي (فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ)

فالمرثي على الرغم من أنه أصبح في باطن الأرض إلا أنه لم يغيب عن الشاعر بل هو في عينه الساهرة، لذلك وفق الشاعر في استعمال الآية المناسبة لغرضه. ومما زاد من براعة التوظيف للآية الكريمة استعمال الشاعر لفن الجناس في القافية فالساهرة الأول بمعنى السهر، والآخر التي في الآية الكريمة تعني الأرض.

وتجلى هذا النمط بوضوح في قصائد الشاب الظريف (ت ٦٨٨هـ)، حيث ورد في سياقات متعددة ومواقع متنوعة، مما يعكس حضوره القوي وتأثيره في نتاجه الأدبي، ومنها قوله^(٢):

أَهْيَفُ كَالْبَدْرِ يَصْلِي فِي قُلُوبِ النَّاسِ نَارًا
يَمَزْجُ الْخَمْرَ فِيهِ فَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى

يحاول الشاعر الشاب الظريف في هذا النص التعبير عن العذاب والافتتان الذين يسببهما المحبوب، معتمداً في تصويره على دلالات قوية ومؤثرة تستحضر في ذهن القارئ صوراً من العذاب الأخروي، فيلجأ إلى التناص مع القرآن الكريم، مستدعياً أقسى المشاهد المرتبطة بالعقاب الإلهي لترسيخ إحساس الألم والذهول في وجدان المتلقي، وفي الموضوع الأول يستحضر قوله تعالى ((إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا))^(٣) ويوظف الشاعر الفعل نصلي للدلالة على العذاب بالنار، رابطاً بذلك بين فتنه المحبوب وعذاب الآخرة، مما يعمق من الإحساس بالقسوة والتوهج المؤلم، أما في الموضوع الثاني فيصور الشاعر حالة الذهول والحيرة وفقدان الإرادة أمام جمال المحبوب، من خلال اقتباس آخر من سورة الحج آية ٢، مع قوله تعالى: ((وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى))^(٤) وهي صورة قرآنية تعبر عن الذهول الكامل الذي يصيب

٦٨ - ٦٩.

(١) شعر محي الدين ابن قرناص الحموي دراسة وتوثيق حسين عبد العال اللهيبي، مجلة مركز دراسات الكوفة، ٣١ع،

٢٠١٣م: ٩٣.

(٢) ديوان الشاب الظريف، صلاح الدين الهواري، ط١، دار الكتاب العربي، بيروت- لبنان، ١٩٩٥: ١٢٣.

(٣) سورة النساء: آية ٥٦.

(٤) سورة الحج: آية ٢.

الانسان في موقف الحشر ، فينقلها الشاعر ببراعة ليعبر بها عن الاضطراب والهيام الذي يحدثه جمال المحبوب في النفس.

يوسف الذهبي (ت ٦٨٨هـ) المرجعية القرآنية المباشرة، لوصف زهور اللوز، إذ يقول^(١):
مَا نَظَرْتُ مُقْلَتِي عَجِيبًا كَاللُّوزِ لَمَّا بَدَأَ نَوَارَهُ
اشْتَعَلَ الرَّأْسُ مِنْهُ شَيْبًا وَاخْضَرَ مِنْ بَعْدِ ذَا عَذَارَهُ
فالشاعر وصف جمالية لون زهرة اللوز الناتج من مزج اللون الأبيض والأخضر، لذلك استدعى
الذهبي الآية القرآنية قال تعالى: ((وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا))^(٢).

ومن الذين اعتمدوا على المرجعية القرآنية المباشرة بهاء الدين الإربلي (ت ٦٩٢هـ)، وذلك في
قوله راثبا الإمام الحسين عليه السلام^(٣):

إِن فِي الرِّزِّ بِالْحُسَيْنِ الشَّهِيدِ لِعِنَاءِ يُوْدِي بِصَبْرٍ جَلِيدِ
إِن رِزِّ الْحُسَيْنِ أَضْرَمَ نَارًا لَا تَنِي فِي الْقُلُوبِ ذَاتِ وَقُودِ
إذ وظف الشاعر عبارة ذات وقود من الآية الكريمة ((النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ))^(٤)، فهذه النار مستمرة
لا تنطفئ في قلب الشاعر وقلوب مريدي الإمام الحسين (عليه السلام).

يصنف ابن الظاهر (ت ٦٩٢هـ)* ضمن الشعراء الذين استلهموا نهجهم الفني من القرآن الكريم
والتقنيات البلاغية السائد في حقبة، وقد تجلت مقدرته الشعرية وبراعة الاسلوبية في استخدامه
البارع للاقتباسات القرآنية، وابرز تمكنه اللامحدود من أدوات اللغة، حيث نرى الشاعر يقدم لنا
نصاً ادبياً ذات رؤية تستحق التأمل، كقوله^(٥):

إِن كَانَتِ الْعِشَاقُ فِي أَشْوَاقِهِمْ جَعَلُوا النَّسِيمَ إِلَى الْحَبِيبِ رَسُولًا
فَأَنَا الَّذِي أَتْلُو لَهُمْ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا

(١) ديوان يوسف بن لؤلؤ الذهبي (ت ٦٨٠هـ) جمع وتحقيق ودراسة: عباس هاني الجراخ، الآفاق العربية، ٢٠٠٤: ٧٤.

(٢) سورة مريم: آية ٤.

(٣) ديوان الصاحب بهاء الدين الإربلي علي بن عيسى الإربلي (ت ٦٩٢هـ)، صنعة وتحقيق كامل سلمان الجبوري، ط ١،
دار الينايع، دمشق- سوريا، ٢٠٠٦م:

(٤) سورة البروج: آية ٥

(٥) شعر محي الدين بن عبد الظاهر (ت ٦٩٢هـ)، ت الدكتور عادل كتاب نصيف العراوي، ط ١، دار الفراهيدي للنشر
والتوزيع، بغداد شارع السعدون، د. ت: ٩٣.

ينقل الشاعر ابن الظاهر القصيدة من تجربة العشق إلى تأمل ذاتي يكشف عن أفق تطلعي اسمى لديه، فبدلاً من الاكتفاء بمجاراة العشاق، يعبر الشاعر عن أمنية عظيمة تتمثل في الارتباط الوثيق بالمسار النبوي، كما لا يتجلى في اقتباسه الموفق للآية القرآنية الكريمة ((يَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلاً))^(١)، يعكس هذا الاقتباس رغبة الشاعر في الانضمام الى زمرة العشاق، بل يؤكد على تطلعات ابن الظاهر نحو الافتداء بالرسول الكريم وسلوك سبيله، وهكذا تظاهر براعة الشاعر وقدرته على تضمين المرجعية الدينية في النصوص الشعرية ببراعة فائقة، لتعميق المعنى واضفاء بعد روحي على النص.

وإذا اطلعنا على شعر سراج الدين ابن الوراق (ت ٦٩٥هـ)*، نرى ان الشاعر يتطلع الى الارتقاء بمستوى شعره من خلال استلهام المعاني النبيلة من قوة وعظمة آيات القرآن الكريم، مما يعزز قيمته الفنية والادبية، علاوة على ذلك، لم يغفل ابن الوراق في الانخراط في مجالات إبداعية أخرى، ومن اقتباساته قوله^(٢):

يَخْرُجُ الطَّيِّبُ سَهْلًا مِنْ يَدِ ثَسْدِي النَّدَى
وَالَّذِي يَخْبَثُ، لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكْدًا

لقد برع الشاعر ابن الوراق في الاقتباس القرآني من سورة الاعراف، الآية ٥٨ من قوله تعالى ((وَالَّذِي خَبَثَ لَآ يَخْرُجُ إِلَّا نَكْدًا))^(٣)، إذ نجح في التعبير عن قيم إنسانية بأسلوب يتسم بالإيجاز والوضوح، ومن خلال هذه الابيات الشعرية القصيرة يقدم لنا الشاعر حكمة فلسفية عميقة تتصل بالطبيعة الاخلاقية للإنسان، ويؤكد ابن الوراق ان الخير ينبع من النفوس الطيبة، وان الخبث لا ينتج سوى الاضطراب والمعاناة، نرى الشاعر يصب هذه الرؤية في قالب شعري الذي يتسم بالسلاسة والدقة، كما نرى التوظيف المباشر للقرآن الكريم عند الشاعر البوصيري (ت ٦٩٦هـ) في قصيدته البردة يقول^(٤):

أَنِي اتَّهَمْتُ نَصِيحَ الشَّيْبِ فِي عَدَلٍ وَالشَّيْبُ أَبْعَدُ فِي نُصْحٍ عَنِ التُّهْمِ

(١) سورة الفرقان الآية ٢٧

(٢) سراج الدين الوراق حياته وشعر جمع ودراسة، اعداد طالب ميسر حميد سعيد، رسالة ماجستير، كلية اللغة العربية، جامعة أم القرى، ١٩٨٢م: ٢٣٠.

(٣) سورة الاعراف: آية ٥٨

(٤) ديوان البوصيري، شرف الدين ابي عبد الله محمد بن سعيد البوصيري، تحقيق محمد سيد كيلاني، ط ١، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، ١٩٥٥م: ١٩١.

فَإِنَّ أُمَّارَتِي بِالسُّوءِ مَا اتَّعَظْتُ مِنْ جَهْلِهَا بِنَذِيرِ الشَّيْبِ وَالْهَرَمِ
وَلَا أَعَدَّتْ مِنْ الْفَعْلِ الْجَمِيلِ قَرَى ضَيْفِ أَلَمٍ بِرَأْسِي غَيْرَ مُخْتَشِمِ

يبدو أن الشاعر قد نجح في توظيف المرجعية الدينية المتمثلة في الآية القرآنية التي يقول فيها تعالى: ((وَمَا أُبْرِي نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ))^(١) ببراعة فائقة لخدمة مضمون نصه الذي يدل على الحكمة، ويظهر فهم الشاعر العميق للدين والحياة فان هذا التوظيف يضيف على النص بعدا نفسيا وفلسفيا وأخلاقيا، مع إحداث تغير طفيف في بعض الألفاظ ، محافظاً على المعنى الأصلي للنص القرآني ، ويظهر هذا التوظيف حضوراً قوياً للروح الإيمانية في النص الشعري.

ونجد المرجعية الدينية في شعر نصير الدين الحمامي (ت ٧٠٤ هـ)، وقد تشكل المعاني الدينية اساس في معظم قصائده الشعرية ، كقوله^(٢):

فِي وَجْهِكَ لِلْجَمَالِ وَالْحَسَنِ فَنُونَ فِي طَرْفِكَ لِلْسِحْرِ فَتَوْرُ وَفَتُونَ
إِنِّي أَسْلُو هَوَاكَ يَامَنْ بَاتَتْ عَيْنَاهُ تَقُولُ لِلْهَوَى: كَنْ فَيَكُونُ

يستهل الشاعر وصفه للمحبوب بالأکید على ان جماله ليس جمالاً اعتيادياً ، بل هو متعدد الأنماط ، أشبه بالفنون المتنوعة التي تأسر عين الناظر إليها، يرى الشاعر في ملامح المحبوب لوحة فنية متكاملة ، لا يمكن اختزالها في نوع واحد من الجمال ، ثم ينتقل الشاعر الحمامي الى تصوير عيون المحبوبة ، مؤكداً مصدر للسحر والجاذبية ، ويخص بالذكر النظرة الخجولة أو الهادئة التي يصفها بالفتور معتبراً أن هذا الفتور يزيدهما فتنةً وجمالاً ، ويجعل منهما قوة قادرة على أسر القلوب والعقول معاً ، ويبلغ الحمامي ذروة التعبير في الشطر الأخير حين يعترف بأن عيني المحبوب تمتلكان قدرة سحرية فريدة على إيقاد الحب في قلبه ، فنجد الحمامي يشبه نظرة المحبوب بعبارة (كن فيكون) الواردة في القرآن الكريم ، في اشارة الى قدرة الله تعالى على خلق الاشياء بمجرد كلمة ، ويشير الشاعر ان الحب في قلبه ينشأ فوراً ، وبلا مقدمات أو تردد بمجرد أن تلتقي عيناه بعيني المحبوب. فالشاعر استعان بالآية الكريمة لزيادة القدرة الايحائية.

(١) سورة يوسف: ٥٣.

(٢) عقد الجمان: ٣٣٦/٤.

ويتجلى التأثير العميق للوداعي (ت ٧١٦هـ)^(١) بالمرجعية الدينية المتمثلة في استلهام النظم القرآني من حيث المعاني والأسلوب، إلى جانب توظيفه للقصص القرآني في سياق شعري يعكس فهماً و تأملاً في مضامينه الروحية والفكرية، ونجد هناك الكثير من القصائد التي تحمل في طي نصوصها الآيات القرآنية بشكل واسع ، ومن قصائده التي يصور فيها عذاباته في الحب وتقلب أحواله كقوله^(٢):

تَعْجَبُوا مِنْ أَدْمَعِي إِذْ غَدَتَ بِيضاً وَكَأَنْتَ مِنْ دَمِ قَانٍ
لَا تَعْجَبُوا طَرْفِي رَبِّ الْهَوَى وَكُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَانٍ
وتبرز المرجعية الدينية بجلاء في العجز للبيت الثاني، فهو يقتبس من قوله تعالى ((يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ))^(٣).

نرى تألق أشعار ابن نباتة المصري (ت ٧٦٨) بلغة القرآن الكريم ودلالاته، إذ كانت ثقافته القرآنية مصدراً ثرا للمعاني، فالقصص والاحبار والامثال القرآنية تشكل مادة ثرية الانتاج الدلالات، استطاع الشاعر ابن نباتة المتبصر ان ينسجها في أبياته الشعرية وعندما امعنا النظر في شعر ابن نباتة امكنا استخلاص المرجعية الدينية في أبياته الشعرية، إذ يقول^(٤):

تَرْكُ الْأَسَى إِنْسَانٌ عَيْنِي بَعْدَكُمْ أَبْدَاءُ يَغَادِي لَوْعَةً وَيَرَاوُحُ
تَعْبَانِذَا سَهْرٍ وَسَحٍّ مَدَامِعٍ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ
تكشف لنا هذه الابيات ابن نباتة الشعرية عن حالة نفسية يغلب عليها الحزن ، وتبرز هذه الحالة من خلال توظيف الشاعر قوله تعالى: ((يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَى رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ))^(٥) فهذه الآية الكريمة عبرت عن الأبعاد الدلالية للحزن والاليم والفراق التي يعاني منها الشاعر نتيجة لغياب أحبته، وقد أجاد في ربط تجربته الشخصية، المتمثلة في الضياع

(١) الوداعي: علاء الدين علي بن المظفر بن هبة الله الكندي الاسكندري ثم الدمشقي ، هو شاعر عربي واسع الثقافة والمعرفة، ولد الشاعر الوداعي سنة (٦٤٠هـ) ، وتوفي في دمشق سنة (٧١٦هـ).

(٢) الشيخ علاء الدين الوداعي الكندي - حياته وما تبقى من شعره، مؤلف رائد عبد الرحيم، دار كنوز المعرفة العلمية ، ٢٠١٧-٢٠٢٠.

(٣) سورة الرحمن: الآية ٢٩.

(٤) ديوان ابن نباتة المصري ، الشيخ جمال الدين بن نباتة المصري الفاروقي ، دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان ، د. ت: ١٢٠.

(٥) سورة الإنشاق: آية ٦.

والتعب الجسدي والنفسي ، بالكدح الإنساني العام المستمد من النص القرآني ، مما يضيف عمقاً فلسفياً على معاناته الفردية، ثم ينتقل الشاعر بسلاسة من وصف حالته الذاتية الى الإشادة بجماعة محددة، يصفها بالصبر والقوة، مؤكداً على قدرتهم على التجلد والصمود في مواجهة الخطوب، ويظهر هؤلاء كأفراد أدركوا قيمة المثابرة ومعناها الحقيقي، ويختتم الشاعر رسمه لصورة تتسم بالكرم والصبر لهذه الجماعة، مقدماً إياها كملاذ آمن، وواصفا كرمهم بأنه ينير ظلام الكدح البشري.

يعد التوظيف المكثف للاقتباسات القرآنية سمة مركزية في شعر الشعراء العصر المملوكي ، ويتضح هذا الجانب بشكل لافت في قصائد ابن الوردی (ت ٧٤٩هـ)^(١)، فمن يتأمل ديوان الشاعر يكتشف عالماً متنوعاً وفنونا زاهرة تنبض بالحياة ، حيث تتعدد الموضوعات وتتشابك في نسيج شعري غني بالتفاصيل الدقيقة التي تعكس أحداث حياته المتأثرة بمحيطه، ونرى ان شعر الشاعر أفاد من عبارات وجمل الكتاب المقدس التي تبين بديهته الحاضرة وقدرته الفائقة على توظيف هذه النصوص بشكل يتناغم مع معاني التي يعبر عنها، وتحافظ في الوقت نفسه على اتساق الوزن والقافية، إن اقتباس الوردی من القرآن الكريم له ما يسوغه، فبصفته فقيها يستمد أحكامه بشكل أساسي من القرآن الكريم ، مما يستلزم حضور النص القرآني بقوة في فكره، وهو بذلك يتماثل مع غيره من العلماء الذين يستمدون معارفهم من مصادرهم الجوهرية ((من القرآن الكريم الذي أخرج الفصحاء، وأفهم البلغاء ما يوشح به المتمثل لفظه، والواعظ وعظه ، والكاتب كتبه ، والخاطب خطبه))^(٢)، قد استلهم الشاعر ابن الوردی مرجعية دينية، وقد تجلى ذلك في قصيدته الامية بشكل واضح ، كقوله^(٣):

اعتبر نحن قسماً بينهم تلقه حقاً وبالحق نزل

(١) ابن الوردی: زين الدين أبو حفص عمر بن المظفر بن عمر الفوارس المعري الكندي ، وهو أديب وشاعر ومؤرخ وفقه شافعي ، ولد في معرة النعمان في بلاد الشام سنة (٦٩١هـ)، وتوفي في حلب سنة (٧٤٩هـ).
(٢) الحاوي للفتاوي في الفقه وعلوم التفسير والحديث والأصول والنحو والاعراب وسائر الفنون ، لجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي ، تح: عبد اللطيف حسن بن عبد الرحمن ، بيروت - لبنان، ٢٠٠٠م: ٢٥٧/١.
(٣) ديوان ابن الوردی، عمر بن المظفر ابن الوردی، حققه وعلق عليه وجمع ملحقه: د. احمد فوزي اليبب، ط٢ مؤسسة الرسالة ، الدار العامة ، سورية دمشق ، ٢٠١٠م: ٤٠٦.

في هذا البيت الشعري يظهر توظيفه آيتين من الذكر الحكيم بأسلوب فني يعزز المعنى ويعمق الرسالة ، الأول مأخوذ من قوله تعالى ((نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ . . .))^(١)، وهذا المرجع يندرج ضمن سياق إثبات ان الأرزاق مقدرة ومقسمة من الله تعالى ، وهي حقيقة إيمانية محورية في العقيدة الاسلامية، يوظف الشاعر هذا النص القرآني ليذكر القارئ بعدالة التوزيع الإلهي وضرورة التسليم لحكمة الله تعالى في تصريف شؤون خلقه، أما الآية الأخرى فهي قوله عز وجل: ((وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ))^(٢)، واستعان بها؛ لإثبات صدق الوحي الإلهي والتأكيد على ان القرآن الكريم نزل بالحق، لا يشوبه باطل ولا يداخله زيف. كما يكشف عن ثقة الشاعر بقدرته القارئ على إدراك المعنى واستكمال مالم يذكر صراحة من مفردات النص، ما يعكس عمقا في المعالجة الفنية وذكاء في الاعتماد على وعي المتلقي ، وقدرته على الربط واستكمال المعنى الغائب ضمناً.

وقوله ايضاً^(٣):

ربّ فلاح مـليـح قال: با أهـل الفتـوه
ردفي أثقل خصري فأعـينـوني بقـوه

يصور الشاعر ابن الوردي في هذه الابيات مشهداً بسيطاً في ظاهره ، ولكنه ثري بالدلالات الرمزية، فالفلاح الذي يمثل الإنسان المثقل بالأعباء، يشكو من ثقل ما يحمله، متوجهاً بندااء استغاثة إلى أهل الفتوة طلباً للعون، لذلك وظف قوله تعالى: ((. . . فَأَعِينُونِي . . . بِقُوَّةٍ))^(٤) هو اقتباس مباشرة من النص القرآني من سورة الكهف ، وتحديدًا من قول ذي القرنين ، هذا يضيف بعداً دينياً وكونياً على هذه الصورة الأدبية التي رسمها الشاعر.

وتعد المرجعية الدينية مظهرًا من مظاهر تأثر الشعراء في الاقتباس من القرآن الكريم أو الإشارة الى معنى الآية قرآنية ، كما نجد ذلك واضحًا عند الشاعر العمري (ت ٧٤٩ هـ)^(٥)، ومن تأثره بالقرآن

(١) سورة الزخرف: الآية ٣٢

(٢) سورة الاسراء: الآية ١٠٥ .

(٣) ديوان ابن الوردي: ٤٢٤ .

(٤) سورة الكهف: آية ٩٥ .

(٥) ابن فضل الله العمري: هو شهاب الدين ابو العباس احمد بن يحيى بن فضل الله العمري ، هو شاعر مؤرخ اديب ، ولد في دمشق في سنة (٧٠٠ هـ) ، وتوفي في دمشق سنة (٧٤٩ هـ).

الكريم قوله^(١):

من صنعه البر ولكنه قد جاءني في راحة البحر
أقسمت منه قسماً بالغاً بالفجر والليل إذا يسر
لقد أعرت الغيد إذ لم تجد شبيهه في الجيد والشعر

في هذا الأبيات تبرز براعة الشاعر في تصوير الممدوح، وقد مزج بين عناصر الطبيعة والمفردات الدينية، مما يشكل أسلوباً بلاغياً رقيقاً، يتجلى ذلك بوضوح في البيت الثاني الذي يتضمن توظيفاً لمرجعية دينية مباشرة، متمثلة بقوله تعالى: (وَالْفَجْرِ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرُّ) (٢) ما يؤكد تأثر الشاعر العميق بالمرجعية الدينية، وهذا التوظيف للمفردات الدينية ذات الدلالات الكونية والدينية يضفي على الصورة بعداً روحياً وجلالاً، يعزز من قيمة الممدوح وفرادته.

ومن ذلك قوله أيضاً^(٣):

وَأَرْتُنَا يَوْمَ الرَّهَانِ أَنْاسِي ي سَكَرَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى

يبرز هذا البيت الشعري براعة الشاعر في استخدام المرجعية الدينية بشكل مباشر من قوله تعالى ((وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى)) (٤)، يعكس هذا البيت تمكن الشاعر من توظيف أسلوب المفارقة والتناقض لإيصال دلالة المعنى الظاهري المباشر، وتغوص في أعماق التجربة الشعورية، فالشاعر لا يشير إلى سكر بالمعنى الحسي المألوف، بل يوظف المفهوم الدال على الحالة التي وصل إليها الناس من الارتباط وفقدان التوازن النفسي والعقلي، الناجم عن هول الموقف وشدة وقع الحدث، تظهر براعة الشاعر في تمكين جمالية البيت في هذا التداخل بين النسق الظاهر والمضمرة، حيث يصور الشاعر الناس في لحظة من الصدمة التي أفقدتهم القدرة على الإدراك أو التحكم في الذات، دون أن يكون ذلك سكرًا حقيقياً، بل سكرًا مجازياً يعبر عن الدهول العميق.

(١) شعر ابن فضل العمري (ت ٧٤٩هـ) جمع وتوثيق ودراسة، اعداد علي محمد غريب، رسالة ماجستير بكلية الدراسات العليا، جامعة الخليل، سنة ٢٠٠٨م: ٢١٤.

(٢) سقرة الفجر: الأيتان ١، ٤.

(٣) شعر ابن فضل العمري: ٢١٤.

(٤) سورة الحج: آية ٢.

كما استحضر الشاعر صفي الدين الحلبي (ت ٧٥٠هـ) آية من القرآن الكريم، موظفًا إياها في سياق شعر يخدم غرضه التعبيري حيث عمد الى الربط بين مضمون الآية ومقصده الشعري، كقوله^(١):

قد صَبَرْنَا بِالْوَعْدِ مِنْكَ شَهْوَرًا مَا رَأَيْنَا بِهِنَ لَيْلَةَ قَدْرِ
كُلُّ تِلْكَ الشَّهْوَرِ بِيضٌ ، وَلَكِنْ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرِ
يتأوه الشاعر هنا من فجوة موجهة بين الوعد وما آل إليه الواقع ، فبينما كان الأمل يشرق بكلمة قطعت على إنجاز، تحولت الأشهر الى دهور من التسوييف والمماطلة، وما عاد يرجوه سوى صدق يضيء ظلام الوعود الكاذبة ، ليتحقق الوعد في عظمته ونوره ، يتشبث الشاعر بخيط أمل رفيع راجيًا ان يصدق الوعد ليزهر كليلة القدر كخير عميم يتجاوز ألف شهر، ويعكس هذا الاستحضار قدرة الشاعر على توظيف المرجعية الدينية بما يعزز من عمق المعنى، ويضفي على النص بعدا روحينياً يبرز اتكاله على الارادة الإلهية في تحقيق مقاصده، وهو ما ينسجم مع النزعة الإيمانية الواضحة في شعره.

وقد أبدع صفي الدين الحلبي كذلك في إحدى قصائده التي نظمها في مدح الرسول (صلى الله عليه واله وسلم) مظهرًا بلاغة رقيقة ومحبة صادقة، كقوله^(٢):

وَمِنْ رَقِي فِي الطَّبَاقِ السَّبْعِ مَنْزِلَةٌ مَا كَانَ قَطٍ إِلَيْهَا فَبَلْ ذَاكَ رَقِي
وَمَنْ دَنَا فَتَدَلَّى نَحْوَ خَالِقِهِ كَقَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى إِلَى الْعَنْقِ
وَيَقْتَصِرُ مَدْحَ الْمَادِحِينَ لَهُ عَجْزًا وَيُخْرِسُ رَبَّ النَّطْقِ الذَّلِقِ
وَيَعْوِزُ الْفِكْرَ فِيهِ إِنْ أُرِيدَ لَهُ وَصَفٌ ، وَيُفْضِلُ مَرَّاهَ عَنِ الْحَدَقِ
تظهر هذه الأبيات قوة وجمالية فريدة في القصيدة والشاعر لا يكتفي بذكر صفات النبي (صلى الله عليه واله وسلم)، بل يرتقي ليبرز تفرده ومكانته العظيمة عند الله تعالى و تظهر المرجعية الدينية في البيت الثاني بشكل واضح ، مستوحيا ما ورد من سورة النجم الآية ٩ في قوله تعالى ((ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى))^(٣)، وهذا البيت يعزز فكرة القرب اللامحدود بين الخالق والمصطفى صلى الله عليه واله وسلم، ونجده يبرز الجانب الروحاني العميق لهذه الرحلة

(١) ديوان صفي الدين الحلبي ، تنسيق وفهرسة (د. الشويحي) ، دار صادر - بيروت، د. ت: ٥٨٤.

(٢) ١ ديوان صفي الدين الحلبي: ٨٤.

(٣) سورة النجم: الآيتان ٨ - ٩.

المباركة، فهذه الايات تصف بوضوح معجزة الاسراء والمعراج ، حيث رفع النبي (صلى الله عليه واله وسلم) الى السموات العلى الى مقام لم يبلغه أحد من قبله، هذا الارتقاء وتكريمه الخاص من الله تعالى الى النبي محمد (صلى الله عليه واله وسلم)، وهذا القرب العظيم الذي تفرد به النبي الذي لم يسبق له مثل لأي مخلوق.

تعد المرجعية الدينية مظهراً من أبرز المظاهر التي عكست تأثر الشعراء بالتراث الديني، إذ مثلت عنصراً جوهرياً استلهم منه الشعراء مضامينهم، ومن بين هؤلاء الشعراء ابن حبيب الحلبي (ت ٧٧٩هـ)^(١) الذي تميزت قصائده بالاقتراس من القرآن الكريم في اخذ اية بنصها، أو الاشارة الى معناها، أو استخدامه لبعض ألفاظها، كما نجد ذلك واضحاً في بعض قصائده، كقوله^(٢):

كتابَةُ السَّرِّ علا قدرُها بابن الشهيد الألمي الأريب
وكيف لا تعلقو، وقد جاءها (نصر من الله وفتح قريب)^(٣)

في هذين البيتين تظهر براعة الشاعر في توظيف جماليات اللغة القرآنية، لتعزيز المعاني وتقوية وقع الكلمات، فالشاعر يصوغ رسالة في العطاء والتضحية، ومن خلال هذين البيتين يؤكد لنا الشاعر ان المجد الحقيقي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بدم الشهيد الطاهر، مع إبراز الكيفية التي يتحلى النصر والفتح فيها كنتيجة للجهد والصبر.

وكذلك في مقطوعة اخرى يقتبس ابن حبيب من الآيات القرآنية، كقوله^(٤):

سَأَلْتُ مَا قَصْدُ الَّذِي فِي جِلْقِ أَضْرَمَ نَاراً أَوْقَعْتَهُ فِي الْعَطْبِ
قالوا: أَرَادَ النَّصْرَ فِي إِيقَادِهَا قُلْتُ لَهُمْ: « تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ

نلاحظ ان الشاعر اقتباس من قوله تعالى ((تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ))^(٥) ، بشكل مباشر دون تغيير في الالفاظ ومعاني ، ومن خلال هذه الايات تبرز تأثر الشاعر ابن حبيب بالمرجعية الدينية

(١) ابن حبيب الحلبي: هو الحسن بن عمر بن الحسن بن عمر بن حبيب الحلبي ، وهو الإمام الأديب والمؤرخ الفقيه وشاعر عربي ، ولد الشاعر في دمشق في جمادى الآخرة سنة (٧١٠هـ) ، توفي الشاعر في داره بحلب يوم الحادي والعشرين من شهر ربيع لثاني سنة (٧٧٩هـ).

(٢) ديوان الشذور ، الحسن بن عمر ابن حبيب (٧٧٩هـ) ، تحقيق الاستاذ الدكتور حسن عبد الهادي ، بيروت ، دار الكتب العلمية ، ٢٠١٩م : ٥٤ .

(٣)

(٤) ديوان الشذور : ٥٥ .

(٥) سورة المسد: آية ١ .

بشكل واضح في قصائده الشعرية. وفي النمط المباشر يعمد الشاعر الى الحفاظ على الشكل البنائي للنص المقتبس، ولكن هذا الالتزام لا يخرج من دائرة التناص الى دائرة التنصيص، فالنسبة القرآنية تدخل في علاقة سياقية جديدة^(١).

واتكأ الصفدي (ت ٧٦٤هـ)^(٢) على آيات القرآن كمرجعية دينية لتأصل أفكاره الشعرية، وتحويل النصوص الدينية إلى استعارات أو رموز تخدم الغرض الشعري، كقوله^(٣):

رُبَّ قَاضٍ لِسَيْفِ جَفْنِيهِ حَكْمٌ هُوَ فِي أَنْفَسِ الْبَرِيَّةِ مَاضٍ
فَقُلْتُ: قَلْبِي رَهْنُ الْهُوَى فَاصْطَنَعَهُ بَوْصَالٍ أَوْ (فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ)

نجد ان الشاعر قد وظف الآية القرآنية في غير سياقها الاصيلي اي في غرض مختلف عما وردت فيه، كقوله تعالى: ((فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا))^(٤)، فالآية تدل على قصة موسى (عليه السلام) وفرعون مع السحرة، والابيات تدل على القوة والحب مستخدما رمزية قاضي هو المحبوب، والسيف هو قوة جفنيه مما يقرب الصورة إلى الاذهان عبر هذا الترابط الدلالي.

وننتقل بعد ذلك الى مثالا آخر من ميدان الرصد والبحث، حيث نجد الشاعر عبد الرحيم البرعي (ت ٨٠٣هـ)^(٥)، يطوع آية قرآنية فينسجها داخل بيت الشعري، مستفيداً من دلالتها الاصلية في بناء المعنى الشعري، كقوله في قصيدة (سبحانه)^(٦):

أَتَاكَ وَلَا قَلْبٌ سَلِيمٌ مُطَهَّرٌ وَلَا عَمَلٌ تَرْضَى بِهِ كَانَ يَفْعَلُ
وَلَا يَرْتَجِي مِنْ عِنْدِ غَيْرِكَ رَحْمَةً وَلَا يَبْتَغِي فَضْلاً لِمَنْ يَتَفَضَّلُ

(١) القرآنية في شعر الرواد دراسة لفاعلية النص الابداعي، إحسان الشيخ عاصم التميمي، الشؤون الثقافية، بغداد - العراق ٢٠١٣: ٣٥.

(٢) صلاح الدين الصفدي: هو صلاح الدين أبو صفاء خليل بن أبيك الألبكي الصفدي الدمشقي، وهو اديب وشاعر، ولد في صفد بفلسطين (سنة ٦٩٦هـ) وتوفي في دمشق (سنة ٧٦٤هـ).

(٣) الحسن الصريح في مائة مליح، الصفدي، تحقيق د. أحمد فوزي الهيب، ط ١، دار سعد الدين للطباعة والنشر، دمشق، ٢٠٠٣: ٣٣.

(٤) سورة طه: ٧٢.

(٥) عبد الرحيم البرعي اليماني: هو عبد الرحيم بن احمد بن علي البرعي اليماني، هو شاعر متصوف من سكان النيباتين في اليمن، واشتهر الشاعر بالعلم والوقار والتفقه في الدين، توفي سنة (٨٠٣هـ).

(٦) ٣ شرح ديوان البرعي في المدائح الربانية والنبوية والصوفية، طبعة مؤسسة المطبوعات الاسلامية، مكتبة عبد الرحمن، الازهر - القاهرة، د. ت: ٢١.

بداية البيت تتجلى إشارة الى المرجعية الدينية بشكل واضح في قوله تعالى (إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ).^(١)

غير ان الشاعر لا يورد الآية نصاً، بل بتغيرها بصورة جمالياً، ليمنح القصيدة عمقاً دلالياً وايحائياً عميقاً، أقرب الى القلب، وهنا يظهر البرعي حالة الانكسار التي يعيشها، فيصور نفسه وهو قليل الحيلة، باكياً نادماً على ما اقترفته يده من الذنوب والخطايا، متخلياً عن حوله وقوته، طالبا من ربه العفو والرحمة، ويجدر في هذا النص التذكير بأن فهم الآية القرآنية (إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ) عند جمهور المفسرين، يدل على ان المقصود بالقلب سليم هو القلب الخالي من الشرك والنفاق، ولا بضرورة خالي من الذنوب تماماً، اذ لا يسلم منها اي بشر، هذا يعيد التوازن لفهم الآية القرآني، ويضع مبالغة الشاعر في إطارها العاطفي الصوفي، نلاحظ في هذه الايات مبالغة واضحة في التنكير النفس، وهذه سمة شائعة لدى الشعراء الصوفية، حيث يشعر الشاعر المتصوف هذا الشعور بالتقصير مهما بلغت اجتهاده في الطاعة

ويقول أبو بكر الدماميني يشكو الحر في قنا (ت ٨٢٧هـ)^(٢):

يا رب إننا قد أتينا نشتكي ما في الصعيد لنا من الأضرار
فأرحم وداركننا فقص حرها يحكي لظى، وقنا عذاب النار
إذ وظف الشاعر قوله تعالى ((وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ))^(٣)، والفعل (قنا) ورى به الشاعر عن مدينة قنا إحدى المدن المصرية التي يكون فيها الحر في أعلى درجاته في فصل الصيف.

ومن شعراء العصر المملوكي الذين استعانوا بالمرجعية القرنية لنقل تجاربهم وأفكارهم للمتلقي الهائم المنصوري (ت ٨٨٧هـ)، الذي يقول^(٤):

يا رب إن الظالمين بغ وفي القلب تجريح
فاجعل بحقك جمع شملهم كرماد اشتدت به الريح

(١) (١) سورة الشعراء: الآية. ٨٩

(٢) أبو بكر الدماميني شاعرا وناقدا، مع جمع شعره وتوثيقه ودراسته، إعداد سارة حسين السراحنة، رسالة ماجستير، كلية الدراسات العليا، جامعة الخليل، ٢٠٠٧م: ١٠٨.

(٣) سورة البقرة: الآية ٢٠١.

(٤) شعر ابن الهائم المنصوري جمع ودراسة وتحقيق أ. م. د. فاطمة حيدر علي، مجلة كلية التربية للبنات، جامعة بغداد،

مج ٢٢، ٢٤، ٢٠١١م: ٦٧٤

فالشاعر استعان بالنص القرآني ((مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَغْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ . . .))^(١) فالظالمين الذين ظلموه عاملهم الشاعر كعامل الكفار لذا دعا عليهم بريح تبتد شملهم لذلك نجح الشاعر في اختيار النص القرآني المناسب.

ويواصل شعراء العصر المملوكي في استلهاهم النصوص القرآنية بأسلوب مباشر، وتوظيفها بمهارة فائقة، وقد اتقن الشعراء المماليك هذا التوظيف، فكانوا يقتبسون أجزاء من الآيات من رحابها القرآني، وفصلها عن سياقاتها الأصلية؛ ليزرعوها في تربة نصوصهم الشعرية، متى ما رأوا في ذلك حاجة فنية تخدم المعنى وتجمل الأسلوب، بهذا التوظيف المتقن تمكنوا بالتحليق في فضاءات الابداع، ومن بين الشعراء الذين برعوا في هذا المجال الشاعرة عائشة الباعونية^(٢). ويبدو ان الشاعرة تعيد تشكيل المعاني القرآنية ضمن قصائدها ببراعة، محولة اياها الى صور شعرية متعددة الدلالات، وهنا تظهر قدرت الشاعرة على التأويل والإبداع، ونجد ذلك واضحاً في قصيدتها البديعية الفتح المبين كقولها^(٣):

أَنْتَ الْكَلِيمُ وَهَذَا طَوْرُ حَضْرَتِهِمْ أَقْبِلْ ، وَلَا تَخَفِ الْوَاشِينَ بِالْكَلِمِ
نرى المرجعية الدينية واضحة في هذا البيت ، حيث اقتبست الشاعرة من قوله تعالى ((وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَأَاهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ يَا مُوسَى أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ))^(٤) ، نجد هنا ان الشاعرة تخاطب شخصية ذات مكانة عظيمة ، وهي شخصية الرسول (صلى الله عليه واله وسلم)، دعوة صريحة من خلال هذا الخطاب ، ترتقي بمقام المخاطب إلى منزلة رفيعة ، ونجد الشاعرة تستعير لقب الكليم الذي لقب به نبي الله موسى (عليه السلام) ، لما خصه الله به من شرف التكليم المباشر، ويطمئنه ويدعوه للمضي قدماً دون الاكتراث للمعارضين أو الحساد الذين يحاولون إثارة الأقاويل ضده أو ضده رسالته، ارى في هذا البيت يحمل طابعاً صوفياً عميقاً، هذا يؤكد على الدلالات الروحية والصوفية التي عرفت بها الشاعرة.

(١) سورة إبراهيم: آية ١٨.

(٢) عائشة الباعونية: هي عائشة بنت يوسف بن احمد الباعونية الدمشقية ، هي شاعرة أدبية فقهية عربي، ولدت في دمشق في بيت علم وأدب ، توفيت سنة (٩٢٢هـ) في دمشق ، واشتهرت بالبديعية ، هي قصيدة في مدح النبي.

(٣) البديعية وشرحها الفتح المبين في مدح الأمين ، تأليف عائشة الباعونية ، تحقيق دكتور عادل العزاوي ودكتور عباس ثابت ، ط ١ ، دار كنان للنشر والتوزيع ، دمشق - شارع بغداد ، ٢٠٠٩م : ١٠٥.

(٤) سورة القصص: آية ٣١.

وكقولها ايضاً^(١):

في النور لآخ علاه لا نظير له نُورُ الْقُرْآنِ قرآناً من لدن حكم
وظفت الشاعرة المرجعية الدينية في عجز البيت وهو مقتبس من قوله تعالى ((وَأِنَّكَ لَتَلَقَّى
الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ))^(٢) ، وهذا بيت يظهر عظمة القرآن الكريم ، تبين لنا هذه الايات
عن تأثر الشاعرة بالقرآن الكريم والحديث النبوي الشريف بشكل واضح يمكن ملاحظتها
من خلال قصائدها.

(١) البديعية وشرحها الفتح المبين: ١٠٦

(٢) سورة النمل: الآية ٦.

الخاتمة

تعد مرجعية الدينية مظهراً من أبرز المظاهر التي عكست تأثير الشعراء بالتراث الادبي، إذ مثلت عنصراً جوهرياً استلهم منه الشعراء مضامينهم وأبرزت بديهية الشاعر المملوكي الحاضرة وقدرته الفائقة على توظيف النصوص الدينية بشكل يتناغم مع معاني التي يعبر عنها. كما أن الشعراء أكثرها من توظيف المرجعية الدينية المباشرة للتعبير عن رؤاهم وتجاربهم الشعرية.

المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- أبو بكر الدماميني شاعرا وناقدا، مع جمع شعره وتوثيقه ودراسته، إعداد سارة حسين السراحنة، رسالة ماجستير، كلية الدراسات العليا، جامعة الخليل، ٢٠٠٧م.
- أثر التراث في الشعر العراقي الحديث، د. علي حداد، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد، ١٩٨٦م.
- أثر القرآن الكريم في الشعر الاندلسي عصر الطوائف والمرابطين، هادي طالب العجيلي، ط ١، الدار المنهجية للنشر والتوزيع، عمان - الاردن، ٢٠٢٠م.
- البديعية وشرحها الفتح المبين في مدح الأمين، تأليف عائشة الباعونية، تحقيق دكتور عادل العزاوي ودكتور عباس ثابت، ط ١، دار كنان للنشر والتوزيع، دمشق - شارع بغداد، ٢٠٠٩م.
- توظيف المرجعيات الثقافية في شعر محمد مردان، محمد جواد علي، دار ضفاف للنشر ومنشورات الاختلاف ودار الامان، الرباط المغرب، ٢٠١٣.
- الحاوي للفتاوي في الفقه وعلوم التفسير والحديث والأصول والنحو والاعراب وسائر الفنون، لجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، تح: عبد اللطيف حسن بن عبد الرحمن، بيروت - لبنان، ٢٠٠٠م.
- الحسن الصريح في مائة مليح، الصفدي، تحقيق د. أحمد فوزي الهيب، ط ١، دار سعد الدين للطباعة والنشر، دمشق، ٢٠٠٣م.
- ديوان ابن نباتة المصري، الشيخ جمال الدين بن نباتة المصري الفاروقي، دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان، د. ت.
- ديوان ابن الوردي، عمر بن المظفر ابن الوردي، حققه وعلق عليه وجمع ملحقه: د. احمد فوزي اليب، ط ٢ مؤسسة الرسالة، الدار العامرة، سورية دمشق، ٢٠١٠م.
- ديوان بهاء الدين زهير، دار صادر ودار بيروت للطباعة والنشر، ١٩٦٤م.
- ديوان البوصيري، شرف الدين ابي عبد الله محمد بن سعيد البوصيري، تحقيق محمد سيد كيلاني، ط ١، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، ١٩٥٥م.

- ديوان الشاب الظريف، صلاح الدين الهواري، ط ١، دار الكتاب العربي، بيروت- لبنان، ١٩٩٥.
- ديوان الشذور، الحسن بن عمر ابن حبيب (٧٧٩هـ)، تحقيق الاستاذ الدكتور حسن عبد الهادي، بيروت، دار الكتب العلمية، ٢٠١٩م.
- ديوان شمس الدين الكوفي (ت ٦٧٥هـ) جمع وتحقيق د. ناظم رشيد شيخو، ط ١، دار الضياء للنشر والتوزيع، عمان-الأردن، ٢٠٠٦م.
- ديوان الصاحب بهاء الدين الإربلي علي بن عيسى الإربلي (ت ٦٩٢هـ)، صنعة وتحقيق كامل سلمان الجبوري، ط ١، دار الينايع، دمشق- سوريا، ٢٠٠٦م.
- ديوان صفى الدين الحلبي، تنسيق وفهرسة (د. الشويحي)، دار صادر - بيروت، د. ت.
- ديوان يوسف بن لؤلؤ الذهبي (ت ٦٨٠هـ) جمع وتحقيق ودراسة: عباس هاني الجراخ، الآفاق العربية، ٢٠٠٤م.
- سراج الدين الوراق حياته وشعر جمع ودراسة، اعداد طالب ميسر حميد سعيد، رسالة ماجستير، كلية اللغة العربية، جامعة أم القرى، ١٩٨٢م.
- شرح ديوان البرعي في المدائح الربانية والنبوية والصوفية، طبعة مؤسسة المطبوعات الاسلامية، مكتبة عبد الرحمن، الأزهر - القاهرة، د. ت.
- شعر ابن فضل العمري (ت ٧٤٩هـ) جمع وتوثيق ودراسة، اعداد علي محمد غريب، رسالة ماجستير بكلية الدراسات العليا، جامعة الخليل، سنة ٢٠٠٨م.
- شعر ابن الهائم المنصوري جمع ودراسة وتحقيق أ. م. د. فاطمة حيدر علي، مجلة كلية التربية للبنات، جامعة بغداد، مج ٢٢، ٢٤، ٢٠١١م.
- شعر أبي الحسين الجزار المصري (ت ٦٧٩هـ)، جمع وتحقيق د. أحمد عبد المجيد، محمد خليفة، ط ١، مكتبة الآداب، القاهرة، ٢٠٠٦م.
- شعر محي الدين ابن قرناص الحموي دراسة وتوثيق حسين عبد العال اللهبي، مجلة مركز دراسات الكوفة، ٣١٤، ٢٠١٣م.
- شعر محي الدين بن عبد الظاهر (ت ٦٩٢هـ)، ت الدكتور عادل نصيف العزاوي، ط ١، دار الفراهيدي للنشر والتوزيع، بغداد شارع السعدون، د. ت.
- الشيخ علاء الدين الوداعي الكندي - حياته وما تبقى من شعره، مؤلف رائد عبد الرحيم، دار

كنوز المعرفة العلمية ، ٢٠١٧م.

- الفن ومذاهبه في النثر العربي ، شوقي ضيف ، ط ١٠ ، دار المعارف- مصر ، ١٩٨٦م.
التصوير الفني في القرآن ، سيد قطب إبراهيم حسين الشاذلي (ت ١٣٨٦هـ) ، دار الشروق ،
بيروت- لبنان ، د. ت.

- فوات الوفيات والذيل عليها ، تأليف: ابن شاکر الکتبی (ت ٧٦٤هـ) ، تحقيق إحسان عباس ،
دار صادر بيروت ، د. ت.

-القرآنية في شعر الرواد دراسة لفاعلية النص الابداعي ، إحسان الشيخ عاصم التميمي ، الشؤون
الثقافية ، بغداد – العراق ، ٢٠١٣.

- لسانيات الخطاب وانساق الثقافة، د. عبد الفتاح أحمد يوسف، ط ١، الدار العربية للعلوم
ناشرون - بيروت، ٢٠١٠م.